

# SCHAEFFLER

VAT reg.nr.: FR04568504161



**Consegna n.**  
**Delivery Note No.**  
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitch 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

|                                                                                                                                                                                                                         |  |                                   |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------|------------|
| 2 Nota di ricevimento / Receiving Notes                                                                                                                                                                                 |  | 3 Consegna n / Delivery Note No.  | 36151042   |
| 6 Trasporto / Freight                                                                                                                                                                                                   |  | 4 Data spedizione / Shipping Date | 13.02.2019 |
| 7 Consegna / Delivery                                                                                                                                                                                                   |  | 8 Nr./No.                         |            |
| Porto franco / Free<br>Porto assegnato / Not Free<br>Ferrovie / Rail<br>Trasportatore / Carrier<br>Trasporto / Freight<br>Espresso / Express<br>Mezzo vostro / Other Vehicle<br>Mezzo proprio / Own Vehicle<br>Articolo |  | 9 Data/Data                       | 21 920     |
| Incoterms<br>FCA HAGUENAU                                                                                                                                                                                               |  |                                   |            |

|                             |               |
|-----------------------------|---------------|
| N. fornitore / Supplier No. | VAT reg.nr.:  |
| 91000197                    | IT04886850728 |

|                                                           |                                        |                                         |                                    |                                |                                      |                             |
|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|
| 11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.                | 10 Vostro riferimento / Your Reference | 15 Altre informazioni / Additional Data | 12 Nostro reparto / Our Department | 13 Tel.                        | 14 Nr. destinatario / Receiver No.   | 16 Nr. d'ordine / Order No. |
| 550003814701                                              | 412                                    |                                         |                                    |                                | 24466                                | 172999                      |
| 19 Codice destinazione / Shipping Code                    |                                        |                                         |                                    | 20 Porto franco / Free         | 23/24 Lordo / Gross                  | Peso totale / Total Weight  |
| I. + F. Schweltzer GmbH + Co.                             |                                        |                                         |                                    |                                |                                      | 346,8 KG                    |
| Autocarro / Standard                                      |                                        |                                         |                                    | Porto assegnato / Not Free     | Netto / Net                          | 238,1 KG                    |
| 21 Imballaggio / Packing                                  |                                        |                                         |                                    | 22 Specifica di destinazione / | 26 Destinazione / Receiving Location |                             |
| 1 x TBA-520892, 32 x TBA-501643, 4 x TBA-501644, 1 x 1208 |                                        |                                         |                                    | 20727970                       | 14248                                |                             |
| 25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address           |                                        |                                         |                                    |                                |                                      |                             |

| 27 Art. | 28 Articolo cliente / Receiver Part No. | Descrizione / Description / Part No. / Pack                              | 30 Quantità / Quantity | 31 ME / Unità / Unit | Consegna / Delivery |
|---------|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------|----------------------|---------------------|
| 001     | 2500189600                              | L-0G7D3-0G16-10 Cl.Actuator                                              | 192                    | PZ                   | 36151042/10         |
|         |                                         | Assy#S                                                                   |                        |                      |                     |
|         |                                         | Attuatore frizione                                                       |                        |                      |                     |
|         |                                         | 082516189-0000-12                                                        |                        |                      |                     |
|         |                                         | KUEHNE+NAGEL s.r.l.                                                      |                        |                      |                     |
|         |                                         | ACCETTAZIONE MERCE                                                       |                        |                      |                     |
|         |                                         | Quantità dichiarata: 192                                                 |                        |                      |                     |
|         |                                         | Origine / Country of origin                                              |                        |                      |                     |
|         |                                         | 192 PZ Francia                                                           |                        |                      |                     |
|         |                                         | Tipo Imballaggio:                                                        |                        |                      |                     |
|         |                                         | Quantità Imballi: 1                                                      |                        |                      |                     |
|         |                                         | Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO |                        |                      |                     |
|         |                                         | Data controllo: 21/02/2019                                               |                        |                      |                     |
|         |                                         | Firma                                                                    |                        |                      |                     |
|         |                                         | 234872565                                                                |                        |                      |                     |

180217509  
500 903 8318

Packing List e dimensioni

| No | Packing No. | Peso netto | Peso lordo | Dimensioni        | Descrizione imballaggio | Kanban No.       |
|----|-------------|------------|------------|-------------------|-------------------------|------------------|
| 1  | 234872565   | 238,1 KG   | 346,8 KG   | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892              |                  |
|    |             |            |            | Articolo          | 082516189-0000-12       | Quantità: 192 PZ |

Gestione imballaggi a rendere

|    |                                         |            |
|----|-----------------------------------------|------------|
| 1  | P-26-TBA-501592 Pallet 1200X800X160-SW  | TBA-520892 |
| 32 | P-14-KL501643-TBA SLC-GETRA-594X396X110 | TBA-501643 |
| 4  | P-38-TBA-501644 Lid --GETRA-593X392X23  | TBA-501644 |
| 1  | P-38-A1208 Lid BL-1204X808X94-PP        | 1208       |

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

# SCHAEFFLER



Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./  
Delivery Note No.

36151042

4 Data spedizione/  
Shipping Date

13.02.2019

Schaeffler France SAS 93 Route de Bitche BP 30186 67506 Haguenau  
**I. + F. Schweitzer GmbH + Co.**  
 Carl-Benz-Strasse 23  
 D-71634 LUDWIGSBURG



Ladeliste 84107070/526  
 13.02.2019 15:39:39  
 Seite 1/2

| Lfd-Nr.<br>Fbr-Nr. | Sendungs-Nr.<br>Colli Nr.<br>Colli Nr. Dienstleister | Lieferung(en)<br>Colli-Typ       | Bruttogewicht | Abmessung      | Empfänger<br>Abladestelle | Straße<br>Land-PLZ-Ort                | Frankatur<br>Service Art |
|--------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------|----------------|---------------------------|---------------------------------------|--------------------------|
| 1                  | 20727964<br><b>236878208</b>                         | 36151033<br>TBA-520892           | 364,2 KG      | 1200x800x930MM | Magna PT S.p.A.<br>14248  | V Dei Ciclamini 4<br>IT-70026 Modugno | FCA HAGUENAU             |
| 2                  | <b>236882892</b>                                     | TBA-520892                       | 364,2 KG      | 1200x800x930MM |                           |                                       |                          |
| 3                  | <b>236898031</b>                                     | TBA-520892                       | 364,2 KG      | 1200x800x930MM |                           |                                       |                          |
| 4                  | <b>236925629</b>                                     | TBA-520892                       | 364,2 KG      | 1200x800x930MM |                           |                                       |                          |
| 5                  | <b>236944246</b>                                     | TBA-520892                       | 364,2 KG      | 1200x800x930MM |                           |                                       |                          |
| 6                  | <b>236954569</b>                                     | TBA-520892                       | 364,2 KG      | 1200x800x930MM |                           |                                       |                          |
| 7                  | <b>237014219</b>                                     | TBA-520892                       | 364,2 KG      | 1200x800x930MM |                           |                                       |                          |
| 8                  | <b>237017141</b>                                     | TBA-520892                       | 364,2 KG      | 1200x800x930MM |                           |                                       |                          |
| 9                  | <b>237022857</b>                                     | TBA-520892                       | 364,2 KG      | 1200x800x930MM |                           |                                       |                          |
| 10                 | 20727966<br><b>236687860</b>                         | 36151036, 36151038<br>TBA-520892 | 346,8 KG      | 1200x800x930MM | Magna PT S.p.A.<br>14248  | V Dei Ciclamini 4<br>IT-70026 Modugno | FCA HAGUENAU             |
| 11                 | <b>236692000</b>                                     | TBA-520892                       | 346,8 KG      | 1200x800x930MM |                           |                                       |                          |
| 12                 | <b>236696982</b>                                     | TBA-520892                       | 346,8 KG      | 1200x800x930MM |                           |                                       |                          |
| 13                 | <b>236705514</b>                                     | TBA-520892                       | 346,8 KG      | 1200x800x930MM |                           |                                       |                          |
| 14                 | <b>236720522</b>                                     | TBA-520892                       | 346,8 KG      | 1200x800x930MM |                           |                                       |                          |
| 15                 | <b>236726580</b>                                     | TBA-520892                       | 346,8 KG      | 1200x800x930MM |                           |                                       |                          |
| 16                 | <b>236733087</b>                                     | TBA-520892                       | 346,8 KG      | 1200x800x930MM |                           |                                       |                          |
| 17                 | <b>236640704</b>                                     | TBA-520892                       | 381,3 KG      | 1200x800x930MM |                           |                                       |                          |
| 18                 | <b>236647291</b>                                     | TBA-520892                       | 381,3 KG      | 1200x800x930MM |                           |                                       |                          |
| 19                 | <b>236648492</b>                                     | TBA-520892                       | 381,3 KG      | 1200x800x930MM |                           |                                       |                          |
| 20                 | 20727970<br><b>234872565</b>                         | 36151042<br>TBA-520892           | 346,8 KG      | 1200x800x930MM | Magna PT S.p.A.<br>14248  | V Dei Ciclamini 4<br>IT-70026 Modugno | FCA HAGUENAU             |

Ende

Anschrift:  
 Schaeffler France SAS  
 93 Route de Bitche BP 30186  
 67506 Haguenau

/ Logistik-Hotline  
 Tel:  
 Fax:

Schaeffler France SAS 93 Route de Bitche BP 30186 67506 Haguenau  
 I. + F. Schweitzer GmbH + Co.  
 Carl-Benz-Strasse 23  
 D-71634 LUDWIGSBURG



Ladeliste 84107070/526  
 13.02.2019 15:39:39  
 Seite 2/2

Verladender Spediteur 526  
 Transportmittel LBSC 1835 LBSC 917

Die Ladung besteht aus 20 Kollis  
 Bruttoladungsgewicht 7.196,1 KG

Hiermit wird nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer Geschäftsgrundlagen, die im Gemeinschaftsgebiet nachprüfbar sind, versichert, dass wir oben angegebene Sendung(en) vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen haben, zum Zwecke der Beförderung / Versendung an vorstehenden Empfänger in das übrige Gemeinschaftsgebiet /Drittland.

nur für Luftfracht gültig: (1)"Wir bestätigen, dass die Sendung keine verbotenen Gegenstände gemäß der Anlage der Verordnung (EG) Nr. 2320/2002 Ziffern iv) und v) enthält, soweit diese nicht den gültigen ICAO/IATA-Gefahrengutvorschriften entsprechend angemeldet worden sind".

(2)"Wir bestätigen, dass die Verpackung und Inhalt der Sendungen aus Sicherheitsgründen untersucht werden können".

Name / Fahrer Datum Uhrzeit Unterschrift Fahrer

Name / Unterschrift Verladepersonal



Seit über ...

50  
JahreLudwigsburg, 14.02.2019  
Seite 1 von 1**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-001616 vom 13.02.2019



19-001616

|                                                                                                                                                                                                                      |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                                          |                                 |                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>SCHAEFFLER FRANCE</b><br><b>E1-Q007</b><br><b>93 Route de Bitsche / BP 30186</b><br><b>67506 HAGUENAU-CEDEX</b><br><b>FRANKREICH</b>                                            |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute<br>teilleiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au<br>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des<br>im intern. Straßengüterverkehr (CMR), marchandises par route (MR). |                                               |                                                                          |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                 |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                                          |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date 18.02.2019</b>                |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |                                                                          |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu Haguenau-Cedex</b><br><b>Land / Pays Frankreich</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date 13.02.2019</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers /</b><br><b>Réerves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |                                                                          |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                    |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                                          |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                    | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                 | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                    | 36151033                                 | 9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | EP                                            | Getriebeteile                                                            | 3.278                           |                      |
| 2                                                                                                                                                                                                                    | 36151036                                 | 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | EP                                            |                                                                          | 3.572                           |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                    | 36151038                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                                          |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                                    | 35161042                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | EP                                            |                                                                          | 347                             |                      |
| <b>Summe:</b>                                                                                                                                                                                                        |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                                          | <b>7.197,00</b>                 |                      |
| <b>Totat</b>                                                                                                                                                                                                         |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                                          | <b>20,00 EP</b>                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                  |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                               |                                                                          |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                         |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde<br>vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit<br>übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der<br>gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                           |                                               |                                                                          |                                 |                      |
| <b>19 Kfz</b>                                                                                                                                                                                                        | <b>Amthliches Kennzeichen</b>            | <b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                               |                                                                          |                                 |                      |
| Anhänger                                                                                                                                                                                                             |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                                          |                                 |                      |
| Fahrer                                                                                                                                                                                                               |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                                          |                                 |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                    |                                          | <b>27 Güterempfangen am</b><br><b>Reception des marchandises le</b><br><b>Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>21 FEB 2019</b>                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |                                                                          |                                 |                      |
| <b>20 SCHAEFFLER FRANCE</b><br><b>F-67506 Haguenau-Cedex</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                       |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               | <b>"Ricevuto con riserva di</b><br><b>verifica su qualità e quantità</b> |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK  
Konto: 0501540800  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604